

Buvez donc ce breuvage

Frère Laurent's aria from the opera *Romeo et Juliette* (bass)

Text by *Jules Barbier* (1825-1901) and *Michel Carré* (1821-1872)

Set by *Charles-François Gounod* (1818-1893)

Frère Laurent

Buvez donc ce breuvage:

[bu.ve dō sə brœ.va.ʒə]

Drink then this potion:

et des membres au cœur

[e də mə.bʁə. zo kœr]

and from-the limbs to-the heart

(*from your limbs to your heart*)

va soudain se répandre une froide langueur,
de la mort mensongère image.

Dans vos veines soudain le sang s'arrêtera,

bientôt une pâleur livide effacera

les roses de votre visage;

vos yeux seront fermés ainsi que dans la mort!

En vain éclateront alors les cris d'alarmes,

"Elle n'est plus!" diront vos compagnes en larmes,

et les anges du ciel répondront: "Elle dort!"

C'est là qu'après un jour votre corps et votre âme,

comme d'un foyer mort se ranime la flamme,

sortiront enfin de ce lourd sommeil;

par l'ombre protégés, votre époux et moi-même

nous épierons votre réveil

et vous fuirez au bras de celui qui vous aime!

Hésitez-vous?

Juliette (taking the phial)

Non! non! à votre main j'abandonne ma vie!

Frère Laurent and Juliette

À demain!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

